



CAZAN.MD

Certificat de garanție

Гарантийный талон

Str. Vadul lui Vodă 28, Chișinău, Moldova
Tel. (022) 410014; Fax (022) 475202

Cazan pe combustibil Solid

Model

TIS HARD EKO DUO 150 kW

Модель

Numărul de serie

Серийный номер

Data vînzării

Дата продажи

Vînzător

Продавец

L.S.

М.П.

Data punerii în funcțiune

Дата проведения пуско-наладочных работ

L.S.

М.П.

Semnătura reprezentantului centrului de service

Подпись представителя сервисной службы

Firma de service agrătată
Авторизованный сервисный центр

Termenul de garanție 24 luni de la data punerii în funcțiune

Срок гарантии 24 месяцев с даты проведения пуско-наладочных работ

“Viloterm” SRL (022) 410014

Stimător, vă mulțumim pentru alegerea facuta în achizitionarea acestor echipamente. Echipamentul a fost testat și avizat în conformitate cu standardele în vigoare, dar pentru ca utilizarea lor să nu va crea probleme, sunt necesare o folosire și o întreținere în conformitate cu instrucțiunile de exploatare aferente. În situația în care aveți probleme de exploatare a acestui produs, va rugăm să apelați la firmele de service menționate în acest certificat. În caz contrar, produsul își va pierde garanția. Garanția produsului menționat în prezentul certificat de garanție este asigurată pe toată durata în care se respectă prescripțiile tehnice împreună cu certificatul de garanție, la fiecare solicitare de service, trebuie prezentată și factura de achiziționare a produsului.

Уважаемый покупатель, благодарим Вас за выбор, который Вы сделали, купив это изделие. Данное изделие было протестировано и одобрено к эксплуатации, в соответствии с действующими стандартами, и чтобы в дальнейшем использование изделия не вызывало проблем, необходимо эксплуатировать его в соответствии с инструкцией по эксплуатации. В случае возникновения проблем, в ходе эксплуатации изделия, просим обращаться только в авторизованные сервисные центры, указанные в данном гарантийном талоне. В противном случае гарантия на изделие потеряет силу. При наличии данного гарантийного талона, гарантия на изделие обеспечивается в течение всего гарантийного срока, но только при соблюдении технических предписаний.

CONDIȚIILE DE GARANȚIE

1. Garanția acoperă produsul și toate părțile sale componente, înțelegindu-se repararea sau furnizarea gratuită a oricărrei piese care prezintă defecțiuni de fabricație, recunoscute numai de firma de service menționată în acest certificat.
- 1.2. La punerea în funcțiune, firma de service va întocmi un proces verbal de punere în funcțiune care va fi semnat de reprezentantul beneficiarului.
- În cazul când se constată defecțiuni datorate exploatarii incorecte a echipamentelor, beneficiarul va suporta contravaloarea pieselor înlocuite și a deplasării la intervenție, în conformitate cu tarifele practice ale firmei de service.
- 1.3. Înlocuirea produselor defecte în perioada de garanție se va face numai atunci cand nu pot fi reparate.

УСЛОВИЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ГАРАНТИИ

- 1.1. Гарантия распространяется как на изделие в целом, так и на все его составные части, под гарантii понимается произведение ремонта и бесплатная замена дефектных компонентов, возникших по вине производителя, и осуществляется только одним из авторизованных сервисных центров, указанных в данном талоне.
- 1.2. При вводе изделия в эксплуатацию авторизованный сервисный центр производит заполнение акта пуско-наладочных работ. Акт должен быть подписан лицом купившим изделие, либо его представителем.
- 1.3. Замена дефектных изделий, возникших в гарантийный срок, осуществляется только в случае если, изделие не может быть отремонтировано. Если неисправность возникает в результате неправильной эксплуатации изделия, в этом случае стоимость замененных компонентов и произведенных работ оплачивает владелец изделия, в соответствии с действующими тарифами авторизованного сервисного центра.

PUNEREA IN FUNCTIUNE

- 2.1. Punerea în funcțiune se va face numai de către una dintre firmele menționate în acest certificat de garanție.
- 2.2. Pentru realizarea primei puneri în funcțiune și acordarea garanției trebuie să:

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

<p>indeplinite unnatoarele cerinte calitative :</p> <ul style="list-style-type: none"> - instalatia electrica la care se racordeaza echipamentului trebuie sa fie corespunzatoare si sa asigure tensiunea de (220V/50Hz) ± 5%; - echipamentul sa fie montat cu respectarea polaritatii faza nul; - instalatia trebuie sa fie : <ul style="list-style-type: none"> - împamântata - concepută și executată corect, conform unui proiect de specialitate; - montarea să-a executat în conformitate cu prevederile Manualului Tehnic ce insoteste produsul - rezistenta de dispersie a prizei de pamant- împamantarea trebuie sa fie in conformitate cu normele in vigoare;(maxim 4 Ohm) - nulul de lucru nu trebuie sa aibă curenti reziduiali; <p>2.3 Dacă nu sunt indeplinite condițiile de la punctul 2.2 reprezentantul firmei de service va consemna în procesul verbal de punere în funcțiune deficiențele care impiedică funcționarea echipamentelor la parametrii proiectați și în condiții corespunzătoare de securitate și nu va pune în funcțiune echipamentul decât după remedierea și înălțarea acestora.</p> <p>2.4 Dacă echipamentele nu au fost puse în funcțiune la prima deplasare a reprezentantului firmei de service datorită unor deficiențe sau lipsuri datorate beneficiarului, a doua solicitare pentru punerea în funcțiune (după remedierea deficiențelor constatațate) va fi efectuată pe cheltuiala beneficiarului, la tarifele practicate de firma de service.</p>	<p>2.1. Ввод изделия в эксплуатацию осуществляется только представителем авторизованного сервисного центра.</p> <p>2.2. Для ввода изделия в эксплуатацию и принятия на гарантию необходимо выполнение следующих требований:</p> <ul style="list-style-type: none"> - электрическая сеть, к которой осуществляется подключение кондиционера, должна иметь соответствующие параметры (220V/50Hz) ±5%; - подключение должно осуществляться с учётом полярности (фаза/ноль); - аппарат должен быть заземлен; - система должна быть: <ul style="list-style-type: none"> - правильно смонтирована, в соответствии с проектом; - монтаж должен быть осуществлен в соответствии с требованиями указанными в Технической инструкции прилагаемой к изделию; - сопротивление рассеивания заземления должно соответствовать действующим нормам (максимум 4 Ohm); - рабочий ноль не должен иметь остаточных токов; <p>2.3. Если не выполнены требования указанные в пункте 2.2., то представитель авторизованного сервисного центра предоставляет письменное заключение о тех недостатках, которые не позволяют системе функционировать в соответствии с проектными, и о условиях идущих вразрез с правилами безопасности, и в этом случае представитель центра не производит ввод в эксплуатацию оборудования до момента полного устранения неполадок.</p> <p>Если устройство не было введено в эксплуатацию с первого визита представителя авторизованного сервисного центра по причине недочетов возникших по вине владельца, второй визит представителя центра (после устранения всех недочетов) производится за счет владельца, в соответствии с тарифами авторизованного сервисного центра.</p> <p>3. ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИИ</p> <p>3.1. Никто не имеет право делать исправления в гарантитном талоне. Гарантитный талон с исправлениями считается не действительным.</p> <p>3.2. Гарантия на приобретенное изделие вступает в силу с момента покупки.</p> <p>3.3. Гарантия на изделие распространяется только в случае проведения пусконаладочных работ специалистами технической службы продавца.</p> <p>3.4. Продавец гарантирует бесплатный ремонт изделия только в течении срока, указанного в гарантитном талоне.</p> <p>3.5. Настоящая гарантия не распространяется на:</p> <ul style="list-style-type: none"> - изделия, получившие повреждения во время транспортировки к покупателю или от него владельцем самостоятельно; - изделия, поврежденные в результате небрежного обращения с ними; - изделия с неисправностями, возникшими в результате неправильной установки, некачественного ремонта, регулировки, освоения или модернизации, владельцем самостоятельно, а так же с повреждениями, возникшими в результате постороннего вторжения внутрь изделия, за исключением случаев, когда регулировка или ремонт были осуществлены мастером технической службы фирмы-продавца; - изделия на которые были сорвана пломба сервисного центра; - изделия, получившие повреждения в результате природных катаклизмов, по причине пожаров, аварий или попадания внутрь аппарата животных, насекомых, грызунов, инородных тел любого происхождения; - изделия с неисправностями, возникшими в следствии нарушения требований инструкции по эксплуатации, предусмотренной заводом-изготовителем; - изделия, вышедшие из строя по причине сезонных воздействий (тополиный пух, пыльца, пыль, обледенение, обледенение снегом и.т.д.). - легко бывающиеся части изделия: стекло, пластмассу, лампы, и.т.д. - случаи замены легко съемных элементов, периодического обслуживания изделия, расходные материалы, имеющие естественный ограниченный период работоспособности. <p>3.6. Не подлежат гарантитному ремонту и снимаются с обслуживания без дополнительного уведомления:</p> <ul style="list-style-type: none"> - изделия, какая-либо часть или части которых заменены или демонтированы покупателем самостоятельно. <p>ВНИМАНИЕ: Кондиционер является изделием, для нормальной работы которого необходимо производить обязательное регулярное сервисное обслуживание не менее одного раза в год (перед летним сезоном).</p> <p>Сервисное обслуживание должно производиться только одним из сервисных центров указанных в данном талоне, с отметкой о проведенных работах в сервисном листке который должен сопровождать каждое изделие.</p> <p>Вызов специалистов для проведения сервисного обслуживания остается за покупателем.</p> <p>В случае если сервисное обслуживание не было проведено по не зависящим от продавца причинам, гарантитный срок ограничивается <u>12 месяцами</u> со дня продажи.</p> <p>Сервисное обслуживание не зависит от гарантитного срока и должно проводиться систематически, согласно техническим требованиям и оплачивается покупателем в соответствии с тарифами сервисного центра.</p> <p>3.7. В случае отказа от гарантитного обслуживания по причинам, указанным в пунктах 3.5. и 3.6. настоящего талона, стоимость вызова мастера оплачивается покупателем.</p> <p>3.8. В случае ремонта или замены аппарата, срок гарантитного обязательства не продлевается, а сохраняется первоначальный.</p> <p>3.9. Гарантитный срок на замененные детали заканчивается одновременно с окончанием срока гарантии на весь прибор.</p> <p>3.10. Дефектные части, которые были заменены, являются собственностью фирмы-продавца.</p> <p>3.11 Гарантия не обеспечивает восполнение материального ущерба, причиненного в результате выхода из строя оборудования.</p> <p>3.12. Гарантия на изделие действует только на территории Республики Молдова.</p>
--	--

Complexitatea articolului este verificată. Cu condițiile garanției sunt informat.

Комплектность изделия проверена. С условиями гаранции ознакомлен.